

## الاستهلال

قال تعالى:

{ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي  
السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي  
الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ }

صدق الله

العظيم

(1) سورة  
سبا

وقال عز وجل:

{ لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ  
لَّرَأَيْنَاهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ  
وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَرِّبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ  
يَتَفَكَّرُونَ }

صدق الله

العظيم

(21)  
سورة الحشر

# الإهداء

إلى الباحثين عن تراثنا الأصيل، يبذلون جهدهم، ووقتهم ليثبتوا للناس أن خير الدنيا والآخرة في الإسلام.

إلى المسلمين الذين يسعون لخدمة القرآن.  
إلى روح أبي (رحمه الله).

إلى بحر العطاء، وقبلة العواطف.. أُمي متعها الله بالصحة.

إلى فلذات أكبادي السائرة في دروب العلم.

محمد الصافي - مرتضى ومروة.

إلى أبي الأبناء.

إلى أخوتي ..

أهدي هذا العمل المتواضع.

# الشكر والتقدير

الشكر لله، نحمده ونشكره ونستعينه ونتوكل عليه، فهو المستعان الرحيم الرحمن ذو المنة والإحسان. نشكره ونثني عليه أن هدانا لهذا العمل بفضله وقدرته وتوفيقه وعونه.

والشكر أجزله والتقدير أوفره لكل من شارك وساهم في هذا العمل، توجيها، وإرشادا، وطباعة.

والشكر للمشرف البروفسير البشرى السيد هاشم جزاه الله خير الجزاء، وفقه وجعله قبلة للعطاء، والشكر للدكتورة سعدية موسى.

والشكر لأسر المكتبات ذات الصلة وجزاهم الله خيراً.

الباحثة

# المخلص

اشتمل هذا البحث على أربعة فصول وخاتمة ونتائج وتوصيات وفهارس.

في الفصل الأول، أُلقت الدراسة الضوء على مصنفات الأمثال في التراث العربي، بدءاً بالحديث عن نشأة التدوين للمثل العربي، ومعناه لغة واصطلاحاً، وأسباب إطلاقه وفوائده وأهميته، ثم بيّنت الحديث عما احتوت عليه المعاجم العربية من الأمثال، ضاربة الأمثلة على طريقة عرضها والإفادة منها ببعض ما ورد في معجم لسان العرب لابن منظور.

ثم تناولت الدراسة الأمثال في مصنفات الأدب، وبدايات التصنيف في الأمثال، من خلال كتاب الأمثال للمفضل الضبي، وكتاب الأمثال لمؤرج السدوسي، وكتاب الأمثال لأبي عبيد القاسم بن سلام.

ثم أُلقت الضوء على مصنفات الأمثال في العصور الإسلامية الوسطى، وفيها كتاب مجمع الأمثال للميداني، والمستقصى في الأمثال للزمخشري، وجمهرة الأمثال لأبي هلال العسكري، وتمثال الأمثال للعبدري الشيبلي، ثم تناولت التصنيف في أمثال القرآن الكريم من خلال كتاب أمثال القرآن للحكيم الترمذي، ثم التصنيف في أمثال الحديث الشريف، ممثل في كتاب أمثال الحديث لأبي الشيخ الأصفهاني.

وفي الفصل الثاني، تناولت الدراسة مناهج العلماء في توثيق المثل، بإلقاء الضوء على مصادر الأمثال، الدينية، والشعرية، والنثرية، والتاريخية والسماعية، مع إيراد سبب المثل ومناسبته، واختلاف الرواية في سبب المثل، ثم أسلوب الأمثال.

وفي الفصل الثالث، القيمة اللغوية في كتب الأمثال من خلال الظواهر اللغوية فيها، المشترك اللفظي، والأضداد، والترادف، والاشتقاق، والمولد والمعرب والدخيل، ثم

غريب اللغة، وتفسير أسماء الأعلام، وأسماء الأماكن والبقاع، وتعدد اللغات.

الفصل الرابع، وفيه الموازنة بين كتب الأمثال، عدد الأمثال وأسلوب عرضها،  
توثيق المصادر فيها، وترتيبها، وعيوب التصنيف، ثم الخاتمة والنتائج والتوصيات  
والفهارس.

## Abstract

1. This study contains four chapters, a conclusion, results recommendations and table of contents.
2. Chapter one, entitled, focusing on proverbs classification in Arabic heritage which includes seven sections.
3. Section one, presents the origin of documenting the Arabic proverbs which

includes three subsections, the first subsection focuses on the meaning of proverbs linguistically and technically while the second subsection presents the causes of proverbs and the last subsection tackles the advantages of proverbs.

4. Section two is about proverbs in the Arabic dictionaries.
5. Section three: presents proverbs in Arabic Literature classification.
6. Section four, tackles the early stages of classification of proverbs which includes three subsections, the first subsection is about the proverb book by Almoufadal Aldabi, The second book of proverbs is by mouareg Ibn Amro Alsoudosi. The third subsection; a book of proverb by Abaid Al Gahsim Abn Salam.
7. Section five: classification of proverbs in medieval Islamic ages which contains, four subsections, the first subsection presents a collection of proverbs by Almedani, the second subsection presents Almsstagsa in proverbs by Alzamakhshari, the third is Jamharat Alamthal by Abbi Hilal Alaskari, the last subsection presents Timthal Alamthal by Alabdry Alchibbi.
8. section seven: classification OF hadith proverbs which includes one subsection: Hlhadith proverbs by Abbi shiclc Al Assfhni.
9. chapter two, entitled the methods adopted by Islamic scholars in documenting proverbs which contains four. Sections.

1. Section one: The sources of proverbs which contains five Subsections; the subsection one presents the religious source.

1. The second subsection presents the Poetic sources, the third subsection presents the prose sources and the fourth subsection presents the historical sources. The last subsection presents the oral sources.

12. Section two; states the cause for proverbs and its occasion.

13. Section three; presents the differences

in narrations with regards to the causes of proverbs.

14. Section four: the style of proverbs.
15. Chapter three: its title: the linguistic value of proverbs books which contain five sections.
16. Section one: linguistic features in the proverbs books which contains five subsections, the first section; The synonymy, the second the Antinomy, the third synonymy, the fourth, derivation, the fifth Conge, loan word, (المعرب) Arabicized word.
17. Section two: Gareeb Al lauge.
18. Section three: explanation of porker nouns.
19. Section four: explanation of names of places.
20. Section five: Muthihinguation.
21. Chapter four: Comparison between the books of proverbs which contains five sections.
22. section one: The number of proverbs, style of reviewing, documentation of sources proverbs order and the last defect of classification.
23. A conclusion, result, and table of contacts.